

Sekai wa Hitotsu

Inilathala ng Gifu International Center (GIC)
International Exchange at Multicultural Magazine
GIFU INTERNATIONAL CENTER



© 岐阜県 清流の国ぎふ・ミナモト # 0195

2021 Pebrero No. 149

『Ang Site Ng Suporta Ng Gifu Sa Pag-aaral Ng Wikang Hapon』 ay binuksan!

The screenshot shows the website interface with a search bar, navigation tabs for various languages (Wika), and a main heading. Below the heading is a search bar and two buttons: 'Listahan nang mga silid-aralan ayon sa lugar' and 'Maghanap mula sa mapa'. A grid of buttons lists municipalities: Gifu, Hashima, Kakamigahara, Mizuho, Ogaki, Kaizu, Yoro, Seki, Minokamo, Kani, Sakahogi, Shirakawa, Tajimi, Toki, Nakatsugawa, Ena, Takayama, Hida, and Gujo. At the bottom, there is a section for 'Maghanap mula sa keyword' with various search criteria and a 'Maghanap ayon sa mga napiling betayem' button.

Dahil ang ilang mga dayuhan na naninirahan sa Japan ay hindi masyado ang kaalaman sa wikang Hapon, marami ang nakakaramdam na nahihirapan sa trabaho man o pamumuhay sa paaralan. Kaya alang-alang sa kanila, ay may mga silid-aralan ng wikang Hapon sa iba't-ibang lugar na ang mga International Associations at mga boluntaryo nang mga munisipalidad sa loob ng Prepektura ng Gifu ang nangangasiwa. Ang Gifu International Center ay panibagong binuksan ang "Site ng Suporta ng Gifu sa Pag-aaral ng Wikang Hapon!" Isang website na inipon ang mga impormasyon ukol sa mga silid-aralan ng wikang Hapon.

Sa "Site ng Suporta ng Gifu sa Pag-aaral ng Wikang Hapon", ay maaaring maghanap ng silid-aralan ng wikang Hapon sa lugar kung saan ka nakatira, araw, oras, level at iba pa na nababagay sa sarili. Sa mga gustong magturo ng wikang Hapon naman ay masusulyapan ang mga silid-aralan na naghahanap nang mga boluntaryong guro, kapag pinindot ang silid-aralan (kyoshitsu).

Nangangalap ng: guro / boluntaryo

Para sa mga tagasuporta sa pag-aaral ng wikang Hapon

At saka sa page para sa mga tagapagtaguyod ng pag-aaral, ay naka-post ang update paminsan-minsan ng ukol sa notisya ng pagsasanay at iba pa, mga maaaring makatulong na materyales sa loob ng silid-aralan habang nagtuturo.

Mangyaring bisitahin ang site, at alamin kung anong uri ng silid-aralan ng wikang Hapon ang mayroon sa malapit.

Site ng Suporta ng Gifu sa Pag-aaral ng Wikang Hapon

Maghanap

<https://www.gic.or.jp/nihongo/tl/>

Para Sa Mga Dayuhang Nakatira Sa Prepektura Ng Gifu Gabay Ukol Sa Pagpapayo Sa Plano Sa Buhay (Online)

Dahil sa Covid-19 ay nagbawas ang sahod. Buwan-buwan ay kailangang bayaran ang loan sa sasakyan at ang upa sa bahay, ang pautang ng Social Welfare Council ay kailangang ibalik at iba pa. Nag-aalala ako kung maipagpapatuloy ko ba ang pagbabayad sa kasalukuyang halaga ng sahod.

Ang mga anak ko ay gustong magpatuloy ng pag-aaral sa unibersidad man o paaralang bokasyonal, subalit wala akong mailalabas na pambayad sa gastusin sa paaralan. Wala bang pagpipilian kundi ang mangutang?

Mula sa sahod ay ibinawas pa ang bayad sa health insurance (kenko hoken ryo) at ang premium ng pension (nenkin hoken ryo) at iba pang mga ibinawas, kaya ang matatanggap na sahod ay konti na lang. Ang mga ibinawas na pera ay ano po ba ang pinaggagamitan? Gusto ko pong malaman ang Sistema ng Japanese Social Security (Nihon No Shakai Hoshō Seido)

Ang aking anak ay binabalak na pumasok ng Senior High School, nawalan ako ng trabaho. Tumatanggap naman po ako ng benepisyo sa kawalan ng trabaho, kung ibabayad sa gastusin sa pamumuhay at mga gastusin sa paaralan, magkano na lang po kaya ang matitira buwan-buwan?

May mga gaya po ba nito kayong kinakaharap na problema?



Sa impluwensiya nang nakakahawang sakit na Covid-19, may mga nagsara o kaya ay mga nawalan ng trabaho kaya ang pumapasok na kita ay nagbawas at iba pa, ang pang-araw-araw na pamumuhay kung ikukumpara nang mga nakaraan ay maraming tao ang mga nahahirapan sa tingin ko.

Sa pagpapayo po ukol sa plano sa buhay nang aming center, magbibigay payo sa madaling maunawaan ang mga espesyalista sa paghawak ng pera na mga financial planner, gaya na lamang ng ukol sa budget ng sambahayan o kaya ay pang araw-araw na gastusin, gastusin sa edukasyon nang mga anak at iba pa. Sa ngayon ay nagtatrabaho pa naman, subalit kapag nagkaedad na at hindi na makapagtrabaho ay maging ayos naman kaya ang mga gastusin sa pamumuhay? at iba pa, sa mga nag-aalala sa pagtanda ay komunsulta lamang.

Araw at Oras :

ika-3 ng Marso (Miyerkules) ng taong 2021

10:00 ~ 10:50 o kaya ay 11:00 ~ 11:50 kahit alin

Lugar : online (gagamit ng Zoom)

Wikang may Interpreter : Portugal, Tagalog, Vietnamese

*Ipaalam lamang sa pagsumite ng aplikasyon kung kailangan ng interpreter.

Paraan ng Pag-apply:

Ipadala sa pamamagitan ng e-mail ang pangalan, numero ng telepono, pangalan ng munisipalidad na tinitirhan (halimbawa: Kani-shi), nilalaman ng gustong ikonsulta, ninanais na oras (o kaya), ang mga kailangan ng interpreter ay ilagay sa e-mail kung anong wika.

E-mail address : gic@gic.or.jp

Deadline ng Aplikasyon :

ika-24 ng Pebrero (Miyerkules) ng taong 2021

***Posibleng nag-apply ka na, kaya't mangyari lamang na makipag-ugnay sa amin ng maaga.**

Consultation Center para sa mga Banyagang Residente ng Gifu Prefecture

Huwag mag-atubiling makipag-ugnay sa amin tungkol sa anumang mga problema na may kaugnayan sa inyong pang-araw-araw na buhay (buwis, pabahay, edukasyon, Welfare, atbp.). Susuportahan namin kayo sa paglutas ng inyong mga problema sa pakikipagtulungan sa mga kinauukulang mga pampublikong institusyon. Medical Interpreters ay hindi available.

Office Hours: Lunes hanggang Biyernes 9:30~16:30
yyyyyyP Maliban sa Pagtatapos ng Taon at mga Pista Opisyal
Numero ng Telepono: 058-263-8066

Wika: English, Chinese, Portuguese, Tagalog, Vietnamese, Korean, Indonesian, Thai, Khmer (Cambodia), Nepali, Myanmar, Spain, Malay at Mongolian

Mayroon din kaming face-to-face na konsultasyon sa wikang English, Chinese, Portuguese, Tagalog, at Vietnamese. Kung nais kumunsulta, mangyaring pumunta sa Gifu International Center. Para sa ibang mga wika, konsultasyon ay sa telepono lamang.

COVID-19 INFORMATION

Kumunsulta sa Doktor!

Kung nilalagnat... inuubo...

parang nahawahan ng COVID-19...

Huwag mag self-medicate sa bahay.

Magpatingin sa doktor o sa pinaka malapit na pagamutan.

- ◇ Bago pumunta, tumawag muna kayo sa klinika.
- ◇ Kung kakailanganin, magagawa ang swab test sa klinika.

Kung hindi alam ang dapat gawin, tumawag sa...

**COVID-19 Consultation Center sa Wikang Banyaga
TEL 058-263-8066**



Gifu Prefecture • Consultation Center para sa mga Banyagang Residente ng Prepektura ng Gifu

Inilathala ng **Gifu International Center (GIC)**

Gifu Chunichi Bldg., 2F,
1-12 Yanagase Dori, Gifu City, 500-8875
☎ 058-214-7700 FAX 058-263-8067
E-mail gic@gic.or.jp URL <https://www.gic.or.jp>
Araw at Oras na Bukas: Linggo hanggang Biyernes, 9:30~18:00
Araw na Sarado: Sabado Piyesta Opisyal at katapusan ng Taon
Wika: English, Chinese, Portuguese, Tagalog at Vietnamese

Petsa ng Isyu **2021 Pebrero 1**
(3 beses sa 1 taon ang isyu Hulyo, Nobyembre at Pebrero)

